

Mohana Pires

TRANSLATOR

PROFILE

Mohana is a native Portuguese speaker and have lived many years in the US. She demonstrates exceptional verbal and written communication skills in English and Portuguese.

She is extremely reliable, attentive to detail and committed to excellence. Her goal is always to translate messages/ideas accurately in a way that sounds natural to native speakers,

CONTACT

✉ mohanapires@gmail.com

☎ +55 (51) 996506425

in <https://www.linkedin.com/in/mohana-pires/>

CAT TOOLS

MemoQ

SDL Trados

OmegaT

Subtitle Workshop

IDIOMS

Portuguese

English

EXPERIENCE

- **TED MENTORING PROGRAM**
Translator e Subtitling

JULY 2020 - PRESENT

English to Portuguese Translations; Editing and Subtitling; Portuguese Transcript

Published translations for Portuguese subtitling:

TEDxPorto

https://www.ted.com/talks/joah_santos_become_significant_how_we_decide_and_how_to_inspire_new_decisions

TEDxPaloAltoSalon

https://www.ted.com/talks/amber_scorah_scorah_what_cults_tell_us_about_ourselves

TEDxBend

https://www.ted.com/talks/finn_paul_gifts_of_wounds_and_personality_disorders_traits

EDUCATION

- **Estácio de Sá University**
2014 - 2016

Postgraduate - English Translation

- **LaSalle University**
2010 - 2014

B.S., Business Administration

COURSES

- Game Localization
- Translation for Subtitling
- Portuguese Grammar for Proofreaders